

LA LEY DEL CUIDADO DE SALUD
(ACA, sus siglas en inglés o “Obamacare”)

INFORMACIÓN BÁSICA 2 PARA PADRES Y FAMILIAS



Para más información y para inscribirse, comuníquese con Covered California:

<https://www.coveredca.com/espanol/>
1 (800) 300-0213

¡TODAVÍA HAY COBERTURA MÉDICA PARA MUCHOS!

¿Su Familia Todavía Necesita Seguro Médico?

Aunque la inscripción abierta en Covered California terminó el 31 de marzo, todavía hay cobertura médica asequible para niños y familias.

Muchos individuos y familias todavía no saben que se pueden inscribir para obtener cobertura médica a través de:

1. Covered California – *inscripción en caso de un evento especial de vida.*
2. Medi-Cal – *inscripción abierta todo el año.*

Cobertura Médica Asequible Significa

- ▶ Que a ninguna persona se le puede negar cobertura a causa de una condición o enfermedad pre-existente, como asma o diabetes.
- ▶ Que se proveerán servicios preventivos sin costo a niños y adultos. Por ejemplo, no habrá copagos para servicios como controles rutinarios y vacunas para niños y exámenes de detección de enfermedades para adultos.
- ▶ Que hay muchas opciones disponibles de planes y costos.

Los padres indocumentados, no ciudadanos o residentes permanentes no deben temer ser deportados u objeto de otras acciones en virtud de su estatus migratorio si hacen una solicitud en nombre de sus hijos o dependientes, que pueden reunir los requisitos necesarios para recibir cobertura de salud. Para más clarificación, lea el memorándum que expone la política de cumplimiento de inmigración civil del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de EEUU (ICE por sus siglas en inglés) relativa a la inscripción de la salud e inmigración por Internet en <http://asegurate.com/wp-content/uploads/2013/10/ice-aca-memo-es.pdf>.

Dos Programas de Cobertura Médica para Niños & Familias

1 COVERED CALIFORNIA— Seguro Médico Asequible

Covered California es para residentes legales y le permite elegir un seguro médico. **Muchas familias pueden recibir asistencia financiera.** Por ejemplo, una familia de cuatro que gana entre \$32,500 y \$94,200 por año puede reunir los requisitos necesarios para recibir asistencia financiera.

Aunque la inscripción abierta haya cerrado el 31 de marzo y no abra de nuevo hasta el 15 de noviembre del 2014, muchos individuos y familias todavía se pueden inscribir en un plan de seguro médico

de Covered California a través de un período especial de inscripción SI experimentan ciertos cambios de vida. Por ejemplo:

- ▶ Si pierden su cobertura médica
- ▶ Si se casan o se divorcian
- ▶ Si tienen o adoptan un hijo o agregan a un dependiente
- ▶ Si sus ingresos cambian
- ▶ Si se mudan al estado
- ▶ Si se convierten en ciudadanos, nacionalizados o individuos presentes legalmente

Dos Programas de Cobertura Médica para Niños & Familias (continuación)

2 MEDI-CAL — Seguro Médico Sin Costo o a Bajo Costo

PARA ADULTOS – Si el ingreso anual de una familia de dos es menos de \$21,707, los adultos (incluyendo aquellos sin hijos) pueden reunir los requisitos necesarios para inscribirse en Medi-Cal.

PARA NIÑOS – Si el ingreso anual de una familia de cuatro es menos de \$63,441, los niños pueden ser elegibles para Medi-Cal.

Para recibir ayuda o más información, llame a Covered California al **1 (800) 300-0213** o presente una solicitud por Internet en www.coveredca.com/espanol/.

FECHAS PARA RECORDAR SOBRE LA COBERTURA MÉDICA

▶ **Próximo Período Abierto de Inscripción de Covered California:**
15 de noviembre de 2014 al 15 de febrero de 2015

▶ **Inscripción abierta para Medi-Cal:**
Todo el año

1 2 3 FORMAS DE INSCRIPCIÓN

- 1 EN INTERNET:** vaya a www.coveredca.com/espanol/
- 2 POR TELÉFONO:** llame al **1 (800) 300-0213**
- 3 EN PERSONA:** : vaya a www.coveredca.com/espanol/enrollment-assistance/help-near-you.html para “encontrar ayuda cerca de usted.”



www.allinforhealth.org
(916) 844-2413

UN PROYECTO DE “THE CHILDREN’S PARTNERSHIP”

ALL IN es una Campaña para informar sobre opciones de cobertura médica y para ayudar a inscribir a millones de personas sin seguro médico en la comunidad escolar. Esto incluye niños, padres, empleados de escuela y de cuidado infantil y el plantel de después-de-clase.

NUESTROS SOCIOS

